COLETA E SEPARAÇÃO DE LIXO

LIXO QUE NÃO DEVE SER JOGADO NO LOCAL DE COLETA DE SEU BAIRRO OU LEVADO AO ECOLOGY PARK	Geladeira, freezer, máquina de lavar roupa, TV, ar-condicionado, secadoras de roupa.	Postos de recolhimento e informações sobre coleta: ● Geladeira, freezer, máquina de lavar roupa, TV, ar-condicionado e secadoras de roupa→ Lojas do ramo. ● Computadores → Respectivos fabricantes. ● Veículos de duas rodas → Concessionárias. ● Pneus e bateria→ Solicite a retirada às lojas de autopeças. ● Corte troncos e galhos em tamanho menor do que 50 cm de comprimento e 10 cm de diâmetro. ●Solicite ao seu hospital de rotina ou em farmácias sobre coleta de lixo de resíduos médicos.
	Veículo automotor de duas rodas de todas as cilindradas, computador (inclusive portáteis ou só a tela).	
	Pneu, extintor, bateria de automóvel, botijão de gás, aquecedores a óleo (tipo sanfonado DeLonghi).	
	Lata, vidro e garrafa PET não esvaziadas, vidro de agrotóxico.	
	Tatame, restos de madeira e telha resultante de reformas. Galhos ou troncos com diâmetro superior a 10 cm por 50 cm de comprimento.	
	Lixo hospitalar como seringas, agulhas etc.	
LIXO QUE NÃO DEVE SER JOGADO NO LOCAL DE COLETA DE SEU BAIRRO	Os 83 artigos definidos como lixo de grande porte (cf. folha anexa), objetos cujo diâmetro ou lado de maior comprimento seja maior que 3 m. Objetos com mais de 50 kg, lixo resultante de mudanças, lixo em grande volume, teclado musical, Piano.	● Dirija-se ao Ecology Park. ● Os 83 artigos definidos como lixo de grande porte devem ser levados ao Ecology Park ou o proprietário deve solicitar coleta individual.
	Lixo de estabelecimentos comerciais.	O lixo de estabelecimentos comerciais deve ser levado ao Ecology Park ou recolhidos por uma empresa privada de coleta. Sobre lixo de estabelecimentos comerciais, informe-se na Divisão de Ecologia da Prefeitura.

Para mais informações, consulte a página da Prefeitura de Komatsu, o aplicativo para celular ou os vídeos no nosso canal.

página inicial | aplicativo(iphone) | aplicativo(Android) | vídeos

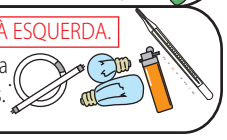
Jogue o lixo até às 8:30 da manhã nos dias e locais estabelecidos.
Consulte os locais de depósito com a associação de moradores de seu bairro ou na Prefeitura.

＊É proibido jogar lixo fora de seu bairro.
＊Caminhões diferentes recolhem cada tipo de lixo. Colabore com a separação.
＊Não deposite o lixo após o horário de coleta.

NÃO HAVERÁ COLETA NOS SEGUINTES DIAS
LIXO COMUM 1 a 3 de janeiro
LIXO PLÁSTICO 1 a 3 de janeiro
Em janeiro NÃO há coleta de GARRAFAS e LIXO TÓXICO

Utilize os sacos de lixo de Komatsu
(Também é possível utilizar os sacos da dieta do lixo.)

Utilize sacos de lixo transparentes ou semi-transparentes de até 45 litros.
Para mais detalhes, confira o Guia do Lixo.

Dias de coleta em seu bairro	TIPO DE LIXO COLETADO		OBSERVAÇÕES
Toda semana, às 3ª e 6ª Feiras	Lixo Queimável (LIXO COMUM)	LIXO ORGÂNICO PAPÉIS NÃO-RECICLÁVEIS ROUPA E TECIDOS ARTIGOS DE PLÁSTICO Produtos de plástico (PVC, vinil) BORRACHA COURO RESTOS E OBJETOS DE MADEIRA	Restos de alimento, restos de óleo de cozinha, cinzas de cigarro, bolsa/compressa térmica de gel, agente dessecante (síilca gel, etc), pauzinhos descartáveis, fogos de artifício, saco de aspirador de pó, fralda descartável, lenço de papel, copo descartável, foto, caixa de sabão em pó, lenço de maquiagem descartável, papel térmico(recibos), caixa de bebida alcóolica, isopor, roupa, sapato, cortina (corte-a em pedaços), CD, fitas de vídeo, escova de dentes, capa de chuva, luva de plástico, grama, folhas, restos de madeira, restos de poda. 	● Escorra a água do lixo de cozinha. ● Retire os dejetos das fraldas descartáveis. ● Pequenos papéis de anotações e embalagens (caixa) de doces cujos tamanhos sejam maiores que o de um cartão de visitas (meishi) devem ser reciclados. Coloque-os no meio de revistas ou panfletos antes de jogar. ● Limite de até 2 sacos de roupa no lugar de coleta. ● Para as roupas, há um posto de coleta em cada estação de reciclagem de papel ○ (veja no quadro azul abaixo à direita desta página). ● Absorva os restos de óleo comestível em papel ou tecido velhos. Coopere com a produção de combustível reciclado, depositando os restos de óleo de cozinha nos postos credenciados. Datas de recolhimento e respectivos postos: Segundo domingo do mês: Minami Shisho (Minowa-machi, ha 84-2). Coletas entre 10 e 12h Terceiro domingo do mês: Recycle Plaza (Mukaimotōri-machi he 88). Coletas entre 10 e 12h Seg a sáb, das 8:30 às 16:30: Furugami Recycle Station (Ashida-machi 2-7-1) ※Confira os postos de recolhimento de seu bairro. Restos de poda de árvore, galhos, bambus, objetos de madeira ou de bambu e talos firmes de vegetais podem ser descartados fora do saco, desde que possuam no máximo 10 cm de diâmetro por 50 cm de comprimento e sejam amarrados em maços. Permitido descartar no máximo 2 sacos ou 2 maços por coleta. 10 cm de diâmetro por 50 cm de comprimento
6ª Feiras	EMBALAGENS PLÁSTICAS		Embalagem plástica de alimentos (de biscoitos, ovos, morango etc), detergente e xampu; embalagem de macarrão instantâneo, bandeja de isopor, embalagem de frutas, tampa e rótulo de garrafa PET, tampas plásticas. Não envolver pequenas quantidades de lixo em sacos menores antes de colocá-lo no saco de lixo. Isso atrapalha o processamento feito por máquinas.	Nos locais de coleta, separe os sacos que contêm lixo comum dos sacos que contêm lixo plástico. ● Separe o lixo baseado no símbolo ● Retire sempre a tampa das embalagens. ● Separe nesta categoria somente embalagens limpas, lavadas com água. ● Seque as embalagens. ● Bandejas de isopor devem ser recolhidas nas lojas credenciadas. ● Embalagens plásticas difíceis de limpar (ketchup, pasta de dente, etc.), poliestireno expandido e plásticos sem marca de reciclagem devem ser descartados no lixo queimável.
Toda semana, na 2ª Feiras	PAPÉIS	Jornal / Caixa de papelão / Embalagem de leite / Revistas, panfletos, livros, envelopes, embalagens de papel	Separe e amarre cada tipo de papel e deixe-os nos locais de coleta. ● Retire os panfletos dos jornais. ● Amarre os jornais, sem colocá-los em sacos. ● As embalagens de leite devem ser lavadas com água, cortadas, abertas e secas. Amarre e deposite-as no local de coleta. ● Papéis de tamanho maior que um Cartão de visita, jogue fora junto com os papéis para reciclagem.
	LATAS		Latas de bebidas, latas de óleo, latas de alimentos (latinhas de biscoitos ou vasilhas de alumínio), latas de spray (abrir um furo na lata). Não envolver pequenas quantidades de lixo em sacos menores antes de colocá-lo no saco de lixo. Isso atrapalha o processamento feito por máquinas.	● O tamanho máximo das latas deve ser a do leite em pó de 2 litros. (latas maiores devem ser jogadas como METAL). ● Esvazie e lave as latas de alimentos com água. ● Esvazie todo o conteúdo das lata de spray. Em local ventilado, abra um furo visível antes de jogar.
Os dias de coleta constam no calendário, clsssificado por cores. Os locais de coleta podem variar de acordo com o tipo de lixo.	METAIS		Panela, chaleira, frigideira, grelha, torradeira, forno, panela de arroz a gás, termoventilador, aquecedor a querosene (do tipo comum, que requer abastecimento), fogão de mesa, antena, bastões de esqui, taco de golfe, faca, enxada, facão.	● Para evitar incêndios, retire pilhas e combustíveis. ● Tampas de vidro são "LIXO A SER ATERRADO" . ● Nesta categoria estão incluídos metais fundidos ou trabalhados. ● Ao jogar facas ou objetos cortantes, embrulhe a lâmina com jornal antes de jogar. ● Objetos cujas partes são quase todas feitas de metal e cujo tamanho seja menor que 150 cm, podem ser jogados como metais, ainda que estejam na lista oficial de "Lixo de Grande Porte" .
	LIXO A SER TRITURADO	APARELHOS ELETRÔNICOS OBJETOS DE MATERIAL MISTO	Relógio, aspirador de pó, ventilador, antena BS, impressora, processador de texto, máquina de costura portátil, luminária (retire a lâmpada), panela de arroz, guarda-chuva, assentos de carro para crianças, bolsas com partes de metal, carrinho de bebê, cinto, tampa de bebida feita de metal.	Nos locais de coleta, separe o "Lixo de Metais" do "Lixo a ser Triturado" ● Objetos de material misto são aqueles feitos de materiais diferentes (metal e outro tipo de material). ● Retire as lâmpadas das luminárias. ● Retire as pilhas e baterias dos aparelhos. ● Se a panela interna da panela elétrica de arroz for de metal, jogue ambas as partes em separado: a panela interna deve ser jogada como METAL e a panela externa como LIXO A SER TRITURADO. ● Eletrodomésticos recarregáveis (baterias não removíveis) são LIXO TÓXICO.
	GARRAFAS DE VIDRO	Transparente / Marrom / Preta / Outras cores		Separe as garrafas de alimentos, bebidas e medicamentos segundo suas cores. ● Retire a tampa e lave o vidro com água. ● Garrafas de vinho de vidro colorido devem ser depositados como garrafas de outras cores. ● Frascos de maquiagem, são "LIXO A SER ATERRADO". ● Garrafas de cerveja devem ser recolhidas nos postos de venda sempre que possível.
	LIXO TÓXICO	Tubos e Lâmpadas fluorescentes / Lâmpadas e Mini-lâmpadas / Isqueiros e Artigos de produção de fogo / Pilhas, Termômetro (de mercúrio), Artigos que contenham mercúrio		O LIXO TÓXICO DEVE SER SEPARADO E DEPOSITADO NO LOCAL DE COLETA CONFORME CATEGORIAS À ESQUERDA. ● Coloque as lâmpadas fluorescentes numa caixa própria, para evitar intoxicação ou quebra durante a coleta ● Baterias NiCAD e Baterias Botão (Lítio) devem ser depositadas nas caixas de reciclagem das lojas. 
	GARRAFAS PET		Garrafas de bebida, sakê e shoyu. É proibido envolver o lixo em sacos duplos pois isso atrapalha o processamento feito por máquinas. 	● Utilize sacos transparentes ou semi-transparentes. ● Separe o lixo baseado no símbolo ● Não corte as garrafas. ● Retire tampa e rótulo, separando-os como lixo de embalagens plásticas. Lave a garrafa com água. ● Garrafas utilizadas para artesanato devem ser depositadas como lixo a ser incinerado.
	LIXO A SER ATERRADO		Vidro, prego, agulha, barbeador manual (tipo gillette), pote de maquiagem, copo, tigela, vaso de planta, espelho.	● Pregos e agulhas devem ser agrupados, dentro de embalagem resistente. ● Cacos de vidro devem ser embrulhados com papel resistente. Identifique-os com a palavra キケン ou KIKEN (perigo).

Dúvidas e informações: Ecology Park Komatsu Tel. 41-1600
Divisão de Ecologia Tel. 24-8069
Prefeitura de Komatsu CIR (Coordenador de Relações Internacionais) Tel 24-8231 (em português)

2024 COLETA E SEPARAÇÃO DE LIXO

Komatsu

LIXO DE GRANDE PORTE
(83 artigos definidos como lixo de grande porte)

Dia da semana reservado ao recolhimento individual do lixo em seu bairro: **2ª**

Faça RESERVA!

Siga os passos abaixo para jogar lixo de grande porte:

Entre em contato primeiro com:

Ecology Park : tel 0761-41-1600
De 2ª à 6ª (Exceto Feriados Nacionais, Obon (15/8 e 16/8) e Recesso de Fim de ano (29/12 a 3/1))
Das 8:30 às 17:00

Antes da coleta (da reserva à coleta, pode levar até 1 mês)

① Ligue ao Ecology Park
Você deverá fornecer as seguintes informações:
- Que tipo de lixo será jogado
- Tamanho
- Nome, endereço, telefone
- Local em que o lixo será depositado

② Compre o Cupom para Lixo de Grande Porte (Oogata gomi shori ken).
Confira os detalhes e preço do cupom em relação ao artigo a ser coletado no Guia do Lixo.

③ Complete o Cupom com as informações pedidas e cole no artigo a ser coletado.

Cupons

No dia da coleta:

④ Deixar o lixo a ser coletado em frente à sua moradia.

⑤ Os funcionários do Ecology Park coletarão seu lixo. ※Não é preciso estar presente na hora da coleta. O lixo será coletado no horário da manhã.

※As taxas cobradas para o lixo que será levado diretamente para o Ecology Park, estão listados na tabela abaixo, na parte inferior direita.(Não é necessário o "Bilhete de reciclagem para Lixo de Grande Porte")

- A reserva deve ser feita até 7 dias antes da coleta.
- Artigos que tenham suas bordas mais largas ou diâmetro inferiores a 50 cm podem ser jogados no local de coleta de seu bairro, ainda que estejam classificados como lixo de grande porte.
- Artigos de metal ou cujas partes se componham predominantemente de metal e tenham dimensões inferiores a 150 cm (de diâmetro ou entre as bordas mais largas), podem ser jogados como METAL.
- Com exceção dos artigos marcados em vermelho, pode ser jogado no local de coleta de seu bairro o lixo que caiba em um saco de 45 litros, após ter sido devidamente separado de acordo com sua categoria.
- Lixo de obra de reforma e lixo de escritório não se aplicam.
- Ainda que tenham dimensões inferiores à 50 cm ou tenham sido desmontados, os seguintes artigos NÃO podem ser jogados nos locais de coleta do seu bairro: desumidificadores, forno microondas, bicicleta, tatame e cofre à prova de fogo.

Estações de Reciclagem

Itens que você pode levar: jornais, revistas, caixas de papelão, caixas de leite, roupas usadas.

【Service Center Ashida】
Ashida-machi 2-7-1
Horário de funcionamento:
seg. a sáb., das 8:30 às 16:30
A estação não abre às entre 13/08 e 16/08, e entre 29/12 e 03/01.

【Komatsu Sun Abilities】
Futsu-machi, Nenbutsu Ke 2-7
Horário de funcionamento:
seg. a sáb., das 9:00 às 17:00
A estação não abre às segundas-feiras de feriado, entre 13/08 e 16/08, e entre 29/12 e 03/01.
Devido às obras no Komatsu Sun Abilities, o Recycle Station n.° 2 terá funcionamento suspenso entre 01/07 de 2024 e 31/03 de 2025.

【Ginásio Esportivo Shouyou】
Dairyo-machi, Na 66
Horário de funcionamento:
seg. a sáb., das 9:00 às 17:00
A estação não abre às entre 13/08 e 16/08, e entre 29/12 e 03/01.

【Ginásio Esportivo Regional de Kokufu】
Koda-machi, Nu 18
Horário de funcionamento:
dia útil das 9:00 às 16:00,
final de semana das 9:00 às 12:00
A estação não abre às segundas-feiras, feriados, entre 13/08 e 16/08, e entre 29/12 e 03/01.

【Estacionamento do Fureai Shoutou】
Nagatani-machi 49
Horário: seg. a sáb., das 8h30 às 17h30.
Fechado aos domingos.

Descrição

Móveis e Objetos do Quarto

1 Cômoda (guarda-roupa)
2 Armário de cozinha
3 Armário com portas
4 Estante (de sala)
5 Estante de livros
6 Sapateira
7 Aparador
8 Console (rack) de TV
9 Console de rádio
10 Armário-prateleira (com ou sem fundo)
11 Gavetões (até conjunto de 2)
12 Mesa
13 Carrinho de serviço ou fruteira com rodinhas
14 Escrivaninha
15 Mesinha de centro
16 Cadeira
17 Biombo
18 Penteadeira
19 Locker (armário)
20 Cabideiro
21 Gaveteiro ou baú para guardar quimono
22 Sofá
23 Cama
24 Berço
25 Sofá-cama
26 Colchão
27 Futon
28 Cobertor
29 Esteira
30 Carpete/Tapete

Aparelhos Eletrônicos

31 Circulador de ar
32 Desumidificador de ar
33 Forno Microondas
34 Kotatsu
35 Tapete elétrico
36 Aparelho de karaokê
37 Teclado musical
38 Órgão
39 Cadeira de massagem

Artigos Esportivos e de Lazer

40 Prancha de surfe
41 Esquis
42 Prancha de snowboard
43 Suporte para carregar esquis
44 Cama elástica
45 Mesa de pingue-pongue
46 Cesta de basquete
47 Balanço
48 Escorregador
49 Aparelhos de ginástica
50 Caixa bagageiro (roof box)
51 Mala de viagem
52 Caixa térmica (cooler)
53 Aquário
54 Casinha de cachorro ou gato
55 Bicicleta
56 Máquina de tricotar
57 Máquina de costura de pedal

Outros

58 Carrinho de mão (de pedreiro)
59 Cadeira de rodas
60 Caixilho (de janela)
61 Shōji (porta corrediça de bambu e papel)
62 Fusuma (porta corrediça de papel)
63 Porta
64 Tatame
65 Cortina ou porta sanfonada
66 Persiana
67 Folha de madeira compensada
68 Telha ou folha sanfonada (tipo Brasilit)
69 Cortina/porta de palha
70 Escada
71 Varal (tipo cano)
72 Suporte para varal
73 Cofre à prova de fogo
74 Pilão
75 Pá para limpar neve
76 Ancinho

Produtos de plástico

77 Banheiros móveis/químicos
78 Banheiras de bebê
79 Cestos de lixo
80 Barris para fazer conservas
81 Compostagem
82 Tampos de banheira
83 Banheiras

CENTRAL DE PROCESSAMENTO DE LIXO Ecology Park Komatsu
(Komatsu-shi, Ōno-machi, Shinzaburōdani-1)

Separe o lixo previamente. Para pequenas quantidades, pedimos que utilize a coleta semanal comum.
FUNCIONAMENTO: Segunda a sábado e feriados, das 8:30 às16:30h(será cobrada uma taxa de coleta).
Fechado: Aos domingos e nas seguintes datas: 15 e 16 de agosto e entre 31 de dezembro a 3 de janeiro
Regras para depósito de lixo no Ecology Park
＊Artigos que não podem ser coletados ou processados pelo municí pio serão igualmente rejeitados no Ecology Park.
Valor para recolhimento: Até 50Kg, 500 ienes. 102 ienes a cada 10kg adicionais.
(O valor será arredondado para centena inferior) ※artigos com mola possuem taxa extra de 500 ienes por item
＊Transporte o lixo de modo que o mesmo não caia sobre as ruas. ＊Não utilize caixas de papelão para colocar o lixo.
Taxa para cremação de animal de pequeno porte: 1.000 ienes por animal ＊Não há coleta.Favor trazer o animal diretamente para o Ecology Park.

＊Entre os dias 1º e 3 de Janeiro, NÃO há coleta de lixo queimável nem de embalagens plásticas

Colabore com o descarte de óleo de cozinha

Ao descartar óleo de cozinha, utilize garrafas pet, vedando bem a tampa, para evitar vazamento, e leve até um dos postos de coleta a seguir:

Albis (Komatsu Jonan/Saiwaicho), Inumaruya (matriz), A-Coop (Imae/Awazu), Coop (Komatsu), Valor (Kushi, Komatsu Higashi), Marue (Futsu/Wakasugi/Doihara), Recycle Station n.º 1 - Service Center Ashida.

①②	2024 Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	2025 Janeiro	Fevereiro	Março
PAPÉIS LATAS	1	6	3	1	5	2	7	4	2	6	3	3
METAIS / LIXO A SER TRITURADO	8	13	10	8	12	9	14	11	9	13	10	10
GARRAFAS DE VIDRO / LIXO TÓXICO	15	20	17	15	19	16	21	18	16	–	17	17
GARRAFAS PET / LIXO A SER ATERRADO	22	27	24	22	26	23	28	25	23	27	24	24

Dúvidas e Informações :
Ecology Park Komatsu Tel. 41-1600 Divisão de Ecologia Tel. 24-8069 Prefeitura de Komatsu CIR Tel. 24-8231 (em português)